



KEŽMAROK NOVINY

14

Európske ľudové remeslo 2014 – strany 1, 8 – 12 Bohaté kultúrne leto – strany 6, 7

Stavebné akcie mesta – strany 2, 3

Dni športu ešte neskončili – strana 20

ELRO navštívil aj prezident

Andrej Kiska navštívil Európske ľudové remeslo (ELRO) prvýkrát ako prezident Slovenskej republiky. Okrem príhovoru na námestí si prezrel celý areál festivalu, vyskúšal si prácu rezbára a ochutnal syr, víno či jedlá zo salaša.

Iba pred mesiacom inaugurovaný nový prezident Slovenskej republiky Andrej Kiska zmenil tradíciu svojich predchodcov a neprišiel na otvorenie festivalu, ale počas soboty, na pravé poludnie.

Po krátkom privítaní na radnici sa postavil na hlavné pódium, pričom už cestou naň zožal od návštevníkov niekoľko kratších potleskov či pozdravov.

„V neďalekej budove som pôsobil niekoľko rokov a aj vďaka tomu som váš festival som navštívil niekoľkokrát. Vždy tu nájdem množstvo dobrých ľudí a dobrú náladu,“ povedal Kiska na pódii.

Po prehliadke celého areálu zavítal aj ku Cyrilovi Kocúrekovi, pri ktorom si skúsil

be jednej z ďalších sôch kežmarského rezbára.

„V Kežmarku som prežil obrovskú časť svojho života, je mi cťou, že tu môžem byť a som veľmi rád. Napriek tomu,

že nám trochu pší je atmosféra výborná. Teším sa na ďalšie ročníky,“ dodal na záver prezident Kiska, ktorý sa v meste zdržal viac než dve hodiny. Zhodou okolností sa práve po jeho príchode začalo zlepšovať počasie.

Loránt Paugsch



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**LIMITOVANÁ
EDÍCIA TOUR
DE FRANCE**

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂, automobilový šport: 4,5 - 9,3 l/100 km, 117 - 217 g/km. Ilustračné foto.

ŠKODA Rapid Tour de France so športovou výbavou navyše

Naštartujte etapu s limitovanou edíciou v nadupananej výbave: športové sedadlá, kožený multifunkčný volant, 17" dizajnové disky, automatická klima, parkovacie senzory, pedále z ušľachtilej ocele a s ďalšou výbavou navyše.

To všetko s možnosťou financovania bez navyšenia a so 4-ročnou zárukou.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308
060 01 Kežmarok
Tel.: 052/452 36 67

MsKS pozýva

21. – 25. 7. 2014
Festival slovenskej
a svetovej divadelnej
klasiky
Hradné nádvorie v Kežmarku

26. – 31. 7. 2014
o 21.30 hod.
Letný
Bažant kinematograf
Hlavné námestie v Kežmarku

Hodiny na budove polikliniky sú už funkčné

Práce súvisiace so zateplením budovy polikliniky sa blížia ku koncu. Termín ukončenia, ktorý je naplánovaný na koniec júla 2014, sa určite dodrží.

V rámci čiastočnej rekonštrukcie objektu sa podarilo nielen zatepliť čelnú stenu budovy a stenu zo strany centra mesta, ale aj niektoré iné stavebné úpravy a okrem nich aj sfunkčniť tamojšie

veľké hodiny. Tie už určite ani nepamätajú, kedy ručičky na ciferníku boli naposledy v pohybe, no momentálne prostredníctvom rádiového signálu idú presne a ako hovorí stavebný dozor na tej-

to stavbe Ing. Štefan Zima z Oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku na Mestskom úrade v Kežmarku: „Možno si podľa nich nastavovať hodinky, tak idú presne“.

Stavbu finančne zabezpečovalo mesto Kežmarok a celková výška investícií na rekonštrukcii budovy je 111 tisíc eur.

Vynovený dizajn budovy polikliniky je určite dobrou propagáciou pre mesto, pretože budova sa nachádza nielen v blízkosti hlavného parkoviska pre turistické autobusy, ale nachádza sa aj pri silnej koncentrá-

cii fotograficky zaujímavých historických pamiatok mesta, medzi ktorými je i pamiatka zapísaná v zozname svetového dedičstva UNESCO drevený artikulárny evanjelický kostol. **Pavol Humeník**



Výstavba 23-bytovej jednotky na Lanškrounskej ulici v Kežmarku je už v záverečnej fáze. Termín dokončenia je september 2014 a mesto Kežmarok už pomaly hľadá termín na jej kolaudáciu. Na jeseň 2014 sa tak opäť poteší 23 nových nájomníkov, ktorí dostanú kľúče od nových bytov.



Oficiálne odovzdanie stavby revitalizácie Centrálnej mestskej zóny medzi dodávateľom a mestom Kežmarok sa uskutočnilo 25. júna 2014. Zistené drobné nedostatky budú odstránené do konca júla.



Chodník pri priechode pre chodcov počas roka upraví

Neprijemný sklon chodníka na ulici Gen. Štefánika spôsobuje problémy predovšetkým počas zimy.

Situácia pri priechode pre chodcov na ulici Gen. Štefánika na križovatke s ulicou Dr. D. Fischera býva veľmi komplikovaná predovšetkým počas zimy.

Podľa Ladislava Tomaškoviča z Oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného konania na Mestskom úrade v Kežmarku je konkrétny priechod pre chodcov umiestnený tak, ako väčšina priechodov: „Priechody pre chodcov sú zvyčajne umiestňované v blízkosti križovatiek ulíc v miestach, kde je frekvencia chodcov najhustejšia.“

Úpravu sklonu chodníka prehodnotia

Ak by sa priechod presunul inde strácal by svoj význam. „Priechod by bolo možné premiestniť, ale občania by aj tak využívali najkratšiu cestu (pri križovatke, pozn.), čím by takto presunutý priechod strácal význam a neprispelo by to k bezpečnosti chodcov,“ upresnil Tomaškovič.

Chodník bol pri križovatke bezbariérovú upravu iba na jednej strane, na druhej ostal klasický schod medzi ním a cestou. Táto situácia sa však zmení. „Úpra-



Chodník na ulici Gen. Štefánika upraví v tomto roku.

va chodníka na bezbariérovú úpravu nie je obojstranne ukončená. Na jednej strane bola zrealizovaná pri obnove krytu chodníka, druhú stranu plánujeme upraviť v priebehu tohto roka,“

prezradil Tomaškovič, ktorý ďalej uviedol: „Súčasne prehodnotíme aj možnosť úpravy sklonových pomerov už upraveneho chodníka.“

t/f: Loránt Paugsch

Pri Lidli zrekonštruujú parkovisko aj chodníky

Obchodný reťazec už dávnejšie zrealizoval prístavbu k predajni, tentokrát sa zameria aj na priestor pred ňou.

„Spoločnosť Lidl požiadala mesto Kežmarok o udelenie súhlasu okrem rozsiahlejších stavebných úprav predajne aj na úpravu spevnených plôch,“ vysvetlila stavebný ruch pri predajni Eva Kelbelová, ve-

dúca Oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku.

„Vozovka spevnených plôch pre vozidlá bude asfaltobetónová, parkovacie miesta budú dláždené zo zámkovej dlažby. Úpra-

vou sa zlepší organizácia dopravy tým, že bude zreteľne označená a oddelená komunikačná časť a parkovacie miesta,“ priblížila postup prác a ich význam Kelbelová.

Okrem týchto úprav sa zrekonštruujú aj ďalšie priľahlé časti obchodu. „Na zá-

klade požiadavky mesta Kežmarok, ktorú investor akceptoval, bude súčasťou aj oprava chodníka pre peších od rieky Poprad a oprava zábradlia,“ dodala.

Predpokladané ukončenie všetkých prác je naplánované na začiatok septembra.

Loránt Paugsch



Oznámenie o vyhlásení voľby hlavného kontrolóra Mesta Kežmarok

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku uznesením č. 91/2014

I. vyhlasuje

v zmysle § 18a) ods. 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení **deň konania voľby hlavného kontrolóra na 4. septembra 2014** na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Kežmarku.

II. ustanovuje

- spôsob a vykonanie voľby hlavného kontrolóra Mesta Kežmarok v zmysle § 18a) ods. 3 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení verejným hlasovaním poslancov Mestského zastupiteľstva v Kežmarku.

- samostatnému aktu konania voľby hlavného kontrolóra bude predchádzať prezentácia jednotlivých kandidátov; kandidáti sa budú prezentovať v poradí, v akom boli doručené ich prihlášky na Mestský úrad; každý kandidát má právo na vystúpenie v mestskom zastupiteľstve v deň konania voľby v časovom rozsahu max. 5 min.

* náležitosti prihlášky:

- meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, bydlisko, kontaktný údaj
- údaj o najvyššom dosiahnutom vzdelaní doložený úradne overenou fotokópiou príslušného dokladu o dosiahnutom vzdelaní

- profesijný životopis

- výpis z registra trestov, nie starší ako tri mesiace

- súhlas so zverejnením osobných údajov na účely vykonania voľby v mestskom zastupiteľstve podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov

III. Určuje

* kvalifikačné predpoklady:

- ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa ekonomického alebo právneho zamerania

* ďalšie požiadavky:

- prax minimálne 3 roky v samospráve

* Iné predpoklady:

- prax z kontrolnej činnosti vítaná

- termín ukončenia podávania prihlášok: 21. 8. 2014 do 15.00 hod.

Miesto a spôsob odovzdávania prihlášok: písomnú prihlášku spolu s požadovanými dokladmi doručia kandidáti poštou alebo osobne na adresu: **Primátor mesta Kežmarok, Mestský úrad, Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok, s označením „Voľba hlavného kontrolóra“ – NEOTVÁRAŤ!**

Podpísanie Partnerskej zmluvy projektu Cesta okolo Tatier

Myšlienka spoločného slovensko-poľského cezhraničného projektu Historicko-kultúrno-prírodnej Cesty okolo Tatier vznikla na pôde Euroregiónu „Tatry“ v roku 2004 na základe dlhoročnej spolupráce medzi slovenskými a poľskými prihraničnými samosprávami. V nasledujúcich rokoch boli v rámci viacerých projektov spracované projektové dokumentácie, podklady pre územné rozhodnutia, historicko-kultúrne, prírodovedno-vlastivedné, dopravné, turistické a urbanisticko-architektonické štúdie na oboch stranách Euroregiónu „Tatry“.

Kompletný strategický projekt Euroregiónu „Tatry“ pod názvom Historicko-kultúrno-prírodná Cesta okolo Tatier zahŕňa realizáciu viac ako 250 km cyklistických, bežeckých, turistických

a náučných trás okolo Tatier. Hlavnou myšlienkou projektu je rozvoj a skvalitnenie podmienok cestovného ruchu, sprístupnenie unikátnych miest, lokálnych prírodných krás, kultúrnych a historických pamiatok na oboch stranách hranice, ktorých dostupnosť je v súčasnej dobe obmedzená alebo zanedbaná. Okrem toho má cesta slúžiť v rámci aktívnej turistiky, má byť šetrná k životnému prostrediu a má podporiť zdravé trávenie voľného času. Cesta okolo Tatier prechádza regiónmi Spiša, Podhalia, Oravy a Liptova v bezprostrednej blízkosti mnohých a rôznych atrakcií a zaujímavostí. O jej atraktivite svedčí blízkosť niekoľkých národných parkov, lokalít so zaujímavými prírodnými krásami, množstvo historických pa-

miatok, turistických atrakcií atď.



miatok, turistických atrakcií atď.

Výsledkom projektu Historicko-kultúrno-prírodnej Cesty okolo Tatier bude značkový turistický produkt, ktorý bude mať priaznivý vplyv na slovensko-poľskú cezhraničnú spoluprácu, zvýši príchod turistov, povzbudí nové podnikateľské iniciatívy, umožní tvorbu pracovných miest, turistom priblíži historické a kultúrne dedičstvo regiónu, objaví dosiaľ neznáme prírodné hodnoty slovensko-poľského pohraničia, popularizuje voľnočasové aktivity a vytvorí podmienky pre pestovanie aktívneho oddychu atď.

Dňa 9. 7. 2014 všetci partneri projektu, medzi nimi aj mesto Kežmarok, v Stredisku poľsko-slovenskej spolupráce v Novom Targu slávnostne podpísali Partnerskú zmluvu na realizáciu projektu. Začiatkom mesiaca august bude ešte podpísaná Zmluva o poskytnutí finančného príspev-

ku. V rámci tohto projektu do konca roku 2014 partneri vybudujú takmer 43 km cyklistických trás (27 km na slovenskej strane a 16 km na poľskej strane), vrátane 35 km kontinuálneho cezhraničného úseku z Nového Targu do Trstenej.

Celková hodnota projektu po ukončení verejných obstarávaní je 3 713 021,78 €, z toho spolufinancovanie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja bude vo výške 3 155 309,18 €. Hlavným cieľom projektu je zlepšenie dopravy a komunikácie v regióne slovensko-poľského pohraničia, čo bude mať vplyv na zvýšenie atraktivity regiónu z turistického hľadiska, ako aj zabezpečenie územnej súdržnosti prihraničnej oblasti so zachovaním unikátnych hodnôt prírodného dedičstva.

Mgr. Jana Majorová
Garstková
riaditeľka Združenia
Euroregión Tatry

Kontrola na festivale

Počas uplynulého víkendu si prešovskí, košíckí a michalovskí colníci posvietili na predajcov tovaru na medzinárodnom festivale remesiel a ľudovej kultúry „EUROPSKE LUDOVÉ REMESLO“. Podujatie bolo v Kežmarku a colníci skontrolovali 14 prevádzok, pričom až v 11-tich prípadoch zistili porušenie zákona. Na mieste boli uložené pokuty v celkovej výške 3 770 eur.

Cieľom kontrol bolo zistiť, či obchodníci riadne evidujú prijaté platby od zákazníkov do elektronických registračných pokladníc a či im následne vydávajú pokladničný doklad, ktorý spĺňa náležitosti podľa zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice.

Ako uviedla hovorkyňa CÚ Prešov Renáta Kravcová, colníci počas spoločnej akcie zistili, že aj napriek avizovaným kontrolám, predajcovia naďalej nedodržiavajú zákon. Pri 14 vykonaných kontrolných nákupoch bolo v 11-tich prípadoch zistené porušenie zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice. Colníci vydali 11 rozhodnutí na mieste, ktorými uložili sankcie vo výške 3 770 eur.

Najčastejším porušením zákona bolo:

- nezaevidovanie tržby v elektronickej registračnej pokladnici,
- nevydanie pokladničného dokladu.

Možnosť nahlásiť porušenie zákona majú aj samotní občania, ktorí nedodržiavanie zákona zistili. Na tieto účely slúži mailová adresa pokladnica@financnasprava.sk.

Colníci pri svojej kontrolnej činnosti na jarmokoch, trhoviskách či festivaloch tiež kontrolujú, či predajca má vyobrazený vzorový pokladničný blok pre zákazníka a či má vydaný pokladničný blok všetky predpísané náležitosti, teda číslo bloku, daňový kód pokladnice DKP a logo MF.

CÚ

Ukradli psiu budú

Vyšetrovateľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Kežmarku začal trestné stíhanie a zároveň vzniesol obvinenie pre prečin porušovania domovej slobody štyrom mužom z obce Slovenská Ves.

Obvinení vo veku 20, 18, 17 a 14 rokov mali začiatkom mája tohto roku v podvečerných hodinách po predchá-

dzajúcej vzájomnej dohode z dvora jedného z rodinných domov v obci odnieť drevenú psiu budú. Poškodenému majiteľovi spôsobili škodu krádežou vo výške 250 Eur. Obvinení sú stíhaní na slobode a v prípade dokázania viny im hrozí trest odňatia slobody na jeden až päť rokov.

krpz

Kompletizácia kláštorného komplexu na Kamennej bani

Kláštor sestier redemptoristiek sa začal stavať v auguste 2003 a rehoľné sestry sa doň nasťahovali o dva roky neskôr. Od 17. júla 2005 sa v kostole na Kamennej bani každý deň slávi svätá omša a priestor na stíšenie a oddych tu nachádzajú ľudia rôznych vekových skupín. Sestry vítajú s otvoreným srdcom každého, kto úprimne hľadá opravdivý zmysel života a chce napredovať na duchovnej ceste, a ochotne odovzdávajú svoju skúsenosť Boha. V priebehu rokov tu mnohí duchovne pookriali a načerpali silu do každodenného života.

V posledných týždňoch – na prahu jubilejného, desiateho roka svojho pôsobenia v Kežmarku – sa sestry odvažne pustili do kompletizácie kláštorného komplexu. Opýtali sme sa ich na podrobnosti tohto zámeru...

Už pred piatimi rokmi sme prostredníctvom miestnych novín Kežmarčanov širšie informovali o plánovanej kompletizácii. Odvtedy však nastalo niekoľko zmien. Dostavbu vnímame ako dôsledok prirodzeného procesu rozvoja. Je odpoveďou na konkrétne potreby komunity, ako ľudí, ktorým chceme slúžiť. Keďže sa jedná o finančne náročný projekt, rozhodli sme sa rozdeliť ho na dve etapy. V prvej etape, ktorú sme práve začali (a ktorá by sa mala ukončiť do jesene), oplotíme celý kláštorný areál: čiže pozemky pred aj za kláštorom, ktoré patria našej rehoľi. Vďaka tomu rozšírime **kláštornú záhradu** nachádzajúcu sa za kláštorom a upravíme ju tak, aby sestrám poskytovala priestor na stíšenie, modlitbu a oddych. Jej rozloha mno-



hých prekvapuje a pýtajú sa, na čo potrebujeme taký veľký priestor. Odpoveď je veľmi jednoduchá: sme klauzúrny rehoľný rád (ktorého celý život sa odohráva na jednom mieste) a záhrada nám pomôha zachovať si zdravú duševno-telesnú rovnováhu a harmóniu. Samozrejme že si uvedomujeme, že jej udržiavanie a skrášľovanie si bude vyžadovať veľa námahy, ale veríme, že s pomocou ochotných dobrovoľníkov to zvládneme.

Pod domom duchovného správcu bude situovaný **kláštorný cintorín**. Vstupná brána doň bude viesť priamo z parkoviska pred kostolom. Projekt predpokladá tiež oporný múr pod medzou, ktorý bude slúžiť na spevnenie zosúvajúceho sa parkoviska a zároveň vytvorí predpoklady pre plánované mestské kolumbárium.

Tých, ktorí sa pravidelne zúčastňujú na našich nedeľných bohoslužbách, iste poteší aj **nové parkovisko** pozdĺž už existujúcej prístupovej komunikácie ku kláštoru. Kapacita sa tým zväčší minimálne o 35 parkovacích miest.

V druhej etape, ktorej začiatok je podmienený viacerými činiteľmi, plánujeme na lúke pred kláštorom postaviť samostatný **dom pre hostí**. V kláštore, ktorý sa postupne stal miestom duchovného odpočinku pre mnohých, môžeme v súčasnosti poskytnúť ubytovanie 20 osobám vo viacčlo-

kových izbách. Je to však provizórne riešenie. Chceli by sme vytvoriť vhodnejšie podmienky pre viacdňové pobyty jednotlivcov a väčších skupín a takto vzniknutý voľný priestor v kláštore využiť na iné práce, ktoré z priestorových dôvodov nemôžeme momentálne vykonávať.

Iste si položíte otázku, odkiaľ máme finančné prostriedky na dostavbu. Časť sme usporili vďaka milodarom od našich dobrodincov z celého Slovenska a dva razy nám ústredný rehoľný fond poskytol významnú finančnú podporu. Dúfame, že toto nám postačí na prvú etapu. Pri realizácii druhej etapy sa pravdepodobne nezaobídeme bez väčšej finančnej pomoci zo zahraničia. Nevieme, či, prípadne kedy nám bude poskytnutá, ale veríme, že na každé dobré a Božie dieľo sa v správnom čase nájdu aj nutné prostriedky. Žijeme v dôvere voči Tomu, „ktorý jediný koná zázraky“ – nášmu Bohu, ktorý nás na toto miesto povolal, aby sme svojím životom vydávali svedectvo o ňom.

Alex Kramárová

Z redakcie

Najbližšie číslo novín KEŽMAROK (15/2014) vychádza 30. júla 2014 a potom až 27. augusta 2014 (číslo 16/2014). Redakcia



SLOVENSKÝ ČERVENÝ KRÍŽ,
územný spolok Poprad
Vás pozýva
darovať krv v humannej akcii

„Prázdninová kvapka krvi“

od 1. 7. 2014 do 31. 8. 2014

Darcovia krvi môžu prísť na všetky pracoviská
Národnej transfúznej služby SR počas
pracovných dní od 6:00 hod do 14:00 hod.
a každý utorok od 6:00 hod do 17:00 hod.

Známa ľudová spevohra Maľované na skle v podaní Diva-

delného súboru Žabokreky, ponúka vynikajúci kultúrny zážitok všetkým milovníkom ochotníckeho divadla.

Vstupné: dospelí 3 €, deti 0,50 €.

Hradné nádvorie v Kežmarku

19. 8. 2014 (utorok) o 16.00 h

Tanečno-hudobné vystúpenie žiakov ZUŠ Petržalská Kežmarok

Hlavné námestie v Kežmarku – veľké javisko pri radnici

20. 8. 2014 (streda) o 16.00 h

KEŽMARSKÉ KULTÚRNE LETO

Leto s TŠC Tempo Kežmarok

Hlavné námestie v Kežmarku – veľké javisko pri radnici

22. 8. 2014 (piatok) o 16.00 h

Duo JASS – jazzové popoludnie

Peter Pavličko – klavír, Eva Halčinová – spev.

Hlavné námestie v Kežmarku – malé javisko pri radnici

26. 8. 2014 (utorok) o 16.00 h

Zagrojme še

Vystúpenie detského folklórneho súboru Goralik z Kežmaruku.

Hlavné námestie v Kežmarku – veľké javisko pri radnici

30. 8. 2014 (sobota) od 18.00 h do 24.00 h

Podtatranský festival hudobných skupín

Multižánrová rozlúčka s letom v priestoroch nádvorja kežmarského hradu.

V programe vystúpia: Rock rose – domáca hudobná skupina.

HOSTIA: HRDZA, VEC + DJ ŠKRUPPO, CHIKI-LIKI-TUA

Vstupné: predpredaj: 4 €, pred koncertom: 5 €.

Kežmarský hrad - hradné nádvorie v Kežmarku



MIRIAM KAISER / *Deň dňa*

koncert
MIRIAM KAISER
& B A N D

Skladateľka, huslistka a speváčka ponúka svieži prístup k popu, v ktorom sa snúbi autorkina láska ku klasickej hudbe s odvahou experimentovať s jemnou elektronikou a rôznym žánrovým vyjadrením.

husle: Adriana Dulaková, Milan Adamec | viola: Tomáš Kaiser | violončelo: Zuzana Ráhlavá | gitara: Miloslav Šuster | bicie: Jarka Krajčová

Na úvod koncertu sa predstaví klasické komorné zoskupenie profesionálnych hudobníkov Slovenského národného divadla a Slovenskej Filharmónie. Na koncerte bude predstavený nový album „Deň dňa“ s možnosťou si ho zakúpiť.

Predpredaj: **ticketportal**

Vstupné: **7€** predpredaj | **9€** pred predstavením

3.8.2014 | 18,00
Drevený
antibulárny
kostol
KEŽMAROK

Letné kino na hradnom nádvorí

Piatok 1. augusta

Nežné vlny

Tvorca diváckych hitov Účastníci zájazdu, Ženy v pokušení a Muži v nádeji prichádza s novým filmom. Nadväzuje ním na svoje úspešné snímky o láske a nádeji, ktorých sa nikdy nesieme vzdať.

Česko, 2013, 103 min, v pôvodnom znení. Réžia: Jiří Vejdělek. MP 12+.

Sobota 2. augusta

– filmový klub

Pacho, hybský zbojník

Jedna z najúspešnejších slovenských komédií, ktorá rozpráva príbeh o legendárnom hybskom zbojníkovi Pachovi. V hlavnej úlohe skvelý a nezabudnuteľný Jozef Kroner.

Československo, 1975, 85 min, v pôvodnom znení. Réžia: Martin Šapák. MP 12+.

Nedeľa 3. augusta

Muž z ocele

Malý chlapec objavuje svoje nadľudské schopnosti a mimozemský pôvod. Ako mladý muž zisťuje, odkiaľ pochádza a prečo bol poslaný na Zem.

USA, 2013, 138 min, český dabing. Réžia: Zack Snyder. MP.

Pondelok 4. augusta

– filmový klub

Veľké preteky

Nádej umiera posledná a žltý dres už nie je len snom. Komédia o cyklistickom nadšencovi, ktorý sa rozhodne absolvovať trasu pretekov Tour de France.

Francúzsko, 2013, 98 min, v pôvodnom znení s českými titulkami. Réžia: Laurent Tuel. MP 12+.

Utorok 5. augusta

V zajatí démonov

Príbeh svetovo známych vyšetrovateľov paranormálnych javov, ktorí boli pozvaní na odľahlú farmu, aby pomohli rodine terorizovanej temnými silami.

USA, 2013, 108 min, český dabing. Réžia: James Wan. MP 15+.

Streda 6. augusta

Lovelace: Pravdivá sponď kráľovnej porno

Biografický príbeh zaznamenáva zrod prvej pornohviezdy – neznámej Lindy Lovelace, naiv-

ného dievčaťa, ktoré bolo vychované vo veriacej rodine.

USA, 2013, 89 min, český dabing. Réžia: Rob Epstein, Jeffrey Friedman. MP 15+.

Štvrtok 7. augusta – filmový klub

Trabantom až na koniec sveta

(za osobnej účasti cestovateľa Mareka Slobodníka)

Dva trabynty, poľský „mafuch“ a Jawa 250 z roku 1957 sa vydávajú naprieč Južnou Amerikou. Táto šialená jazda rozhodne nie je bezstarostná, je však fascinujúca a zábavná.

Česko, 2014, 98 min, v pôvodnom znení + titulky. Réžia: Dan Přibáň. MP 12+.

V prípade nepriaznivého počasia v kine Iskra.

Piatok 8. augusta

Make Your Move

Svieže a energické spracovanie klasickej románcie o osudovej láske, odohrávajúcej sa na newyorskej klubovej scéne.

USA/Južná Kórea, 2013, 105 min, český dabing. Réžia: Duane Adler. MP 15+.

Sobota 9. augusta

My sme Millerovci

Jedna falošná žena, dve fingované deti a obrovský vyleštený karavan. Millerovci mieria k južnej hranici na víkend Dňa nezávislosti, ktorý sa určite skončí vo veľkom štýle.

USA, 2013, 110 min, český dabing. Réžia: Rawson Marshall Thurber. MP 15+.

Nedeľa 10. augusta

Zimný príbeh

Dej filmu plný zázrakov, prepájaných osudov a odvekého konfliktu dobra a zla sa odohráva počas viac ako jedného storočia v mýtickom prostredí New Yorku.

USA, 2013, 117 min, český dabing. Réžia: Akiva Goldsman. MP.

Začiatok premietaní je o 21.00 h

Vstupné 1,50 €.

O občerstvenie počas všetkých premietaní sa postará personál kaviarne Čierna pani priamo na nádvorí hradu.

Kráľom remesla sa stal Kežmarčan Kocúrek

Rezbár Cyril Kocúrek prevzal kráľovskú korunu po povrazníkovi Jánovi Svatíkovi z Hradišťa pod Vrátnom.

Kežmarčan predvádza svoje remeslo na festivale už 23 rokov, pričom každý rok vytvára sochu pred očami okoloidúcich. „Vtedy to v nich zanecháva oveľa viac, než len keď vidia vystavené umelecké diela,“ vysvetlil šesťdesiatjedenročný rezbár.

Tentoraz pracoval na soche s názvom Dáma s kaméliami. Podľa veľkosti sochy by si viacerí mysleli, že bude z hlavného praha stromu, ale Kocúrek vyviedol všetkých z omylu.

„Hlavný peň bol museli rozkúskovať na pláty, lebo bol taký obrovský. Socha je z tretieho ko-

nára zdola z lipy, ktorá mala viac než 350 rokov a stála v neďalekej Križovej Vsi,“ vysvetlil Kocúrek, ktorý dodal, že socha bude dočasne u neho na dvore a ďalšia budúcnosť Dámy s kaméliami je ešte vo hviezdach.

Cyril Kocúrek sa narodil v Brezovici nad Torsou v prešovskom okrese, avšak od roku 1971 žije a tvorí pod Tatrami v Kežmarku. Medzi jeho najznámejšie diela patrí socha imaginárneho Jožina z Bažin či štvormetrová podobizaň Bolka Polívku.

Lorant Paugsch



Stratili ste niečo počas ELRO? Nádej, že to nájdete ešte žije!

Snáď nebolo ročníka ELRO, aby sa čosi v areáli nestratilo. A to nemám na mysli nejakých zlodejčiek, ale klasické ľudské zabúdanie. I tohto roku to bolo zopár mobilov, peňaženiek, okuliarov, či stratené nejaké príslušenstvo k fotoaparátom. Ba, dozvedeli sme sa, že sa v priebehu podujatia stratilo niekomu aj dieťa, ale všetko nakoniec dopadlo dobre.

Zaznamenávame tak iba zopár stratených vecí na centrálne kežmarskej mestskej polícii, kde je konečná stanica väčšiny stratených vecí. Preto ak niekto niečo počas ELRO 2014 stratil, skúste zavolať (159) alebo sa priamo zastaviť na Mestskej polícii v Kežmarku (Hlavné námestie 3, 1. poschodie) a možno budete mať šťastie a vašu vec tam nájdete.

Humeník



PARTNERI ELRO 2014



Mesto Kežmarok • Technické služby, s.r.o. Kežmarok • Stredná umelecká škola, Kežmarok • Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok
Autonova, s.r.o. Poprad • Whirlpool, s. r. o. • Unicredit bank Czech Republic and Slovakia, a. s. • Československá obchodná banka, a.s. • Divine, s.r.o.
J&T banka, a. s. pobočka zahraničnej banky • Slovenská agentúra pre cestovný ruch • Oblastná organizácia cestovného ruchu • Slovanet, a.s.
Kežmarok Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o. • František Dravecký – FeriDTRADE, Kežmarok • CK LOMNICA TOUR, s.r.o. Veľká Lomnica
THS Kežmarok, s.r.o. • Pekáreň Gros, spol. s r.o., Kežmarok • Karloff, s.r.o., Kežmarok • Silvia Compálová, Levice • Miroslav Babič, Kežmarok
Lýdia Kušníráková, Zlatníctvo Lýdia Kežmarok • HGdata s.r.o. Ždiar, Zákaznícke centrum Kežmarok • Pavol Bjalončík, FARBY – LAKY, Kežmarok
Ján Blaško ŽELEZIARSTVO – KOVOSPOL, Kežmarok • MEZ - Elektromotory s.r.o., Kežmarok • Megaz Spol. Ing. Vladimír Majerčák
Kavomaty, spol. s r.o., Kežmarok • Autoumyváreň A CARS Caffé – Rams • Tatranská mliekareň, a.s. Kežmarok • Salaš u Franka, Stará Ľubovňa
ZAMAZ, spoločnosť s ručením obmedzeným, Kežmarok • Bilíkova chata, Dana Fassingerová, Vysoké Tatry • Dušan Jankura KP plus., s.r.o.
František Fedák, Mlynčeky • Tatry mountain resorts, a.s. • Kvetinárstvo NIKA, Kežmarok • Aneta Bialončíková, Cukráreň Fontána, Kežmarok
SAMTREID, s.r.o., Kežmarok

Podujatie mediálne podporili aj



ELRO 2014 – bolo opäť pestrou mozaikou neopakovateľnosti

Európske ľudové remeslo má za sebou už 24. ročník, no každý rok je na kežmarskom festivale remesiel neopakovateľná atmosféra. Kúzlo samotnému podujatiu dodáva každý diel mozaiky poskladané z remeselníkov, kultúrneho programu, sprievodných akcií a v neposlednom rade aj návštevy najvzácnejšie akým bola i tohto roku návšteva prezidenta Slovenska Andreja Kisku. Jeho vnímavosť a bezprostrednosť si za čas od zvolenia do kresla prezidenta, získala už väčšinu Slovákov, preto jeho priama návšteva iba podčiarkla dobrosrdečnú atmosféru kežmarského podujatia.

Medzinárodné zastúpenie u remeselníkov i folklórnych súborov, ktorí vystúpili na pódiách v samotnom areáli dodalo podujatiu zas punc eu-

rópskosti. Potešili tak aj každého návštevníka, ktorý prišiel spoza hraníc Slovenska.

Nespočetné rodinné stretnutia i stretnutia známych, či priateľov sú už počas kežmarského festivalu remesiel akýmsi tradičným znakom podujatia. Časté úsmevy na tvárach návštevníkov sú zas znakom, že sa v Kežmarku cítia dobre. Šťastím pre návštevníka, ktorý si chce Európske ľudové remeslo jednoducho užžiť je i to, že či už pred, alebo vo vnútri areálu, nie sú žiadni púfíci trhovníci s mix tovarom. Tí by určite tú značku, ktorú si ELRO vybuďovalo, pošramotili. Každý sa tak môže plne sústrediť na šikovnosť remeselníkov, či odpočinúť si pri pozeraní sa na kultúrny program, alebo iba tak vychutnávať výnimočnosť atmosféry.

Buďme radi, že festival remesiel v Kežmarku existuje a žije. Veď to je popri historických pamiatkach, ktoré v meste máme, najreprezentatívnejšia reklama mesta. Snažme sa preto ho už iba zdokonaľovať, prichádzať s dobrými nápadmi, ktoré oslovia ďalšie a ďalšie sku-

piny občanov a návštevníkov, aby Kežmarok bol v každom druhom júlovom víkend práve tým mestom, ktorý bude priťahovať ako magnet k sebe návštevníkov, ktorí chcú zažiť počas leta niečo neopakovateľné a zaujímavé.

Pavol Humeník

foto: lp



TOMBOLA ELRO 2014

- Automatická práčka – WHIRLPOOL SLOVAKIA, a.s. – **000742**
- Automatická práčka – WHIRLPOOL SLOVAKIA, a.s. – **000392**
- Hydromasážny panel GLANZ – František Dravecký – FeriDTRADE, Kežmarok – **005716**
- Dovolenka pri Jadranskom mori v Chorvátsku pre 1 osobu v hodnote 239 € v termíne od 26. 8. 2014 do 4. 9. 2014 – CK LOMNICA TOUR, s.r.o, Veľká Lomnica – **002280**
- Pánske náramkové hodinky – Lýdia Kušniráková, Zlatníctvo Lýdia Kežmarok – **001795**
- Optické pripojenie na 12 mesiacov + WIFI router – HGdata s.r.o.Ždiar, Zákaznícke centrum Kežmarok – **000813**
- Víkendový pobyt Bilíkova chata v októbri 2014 – Bilíkova chata, Dana Fassingerová, Vysoké Tatry – **003476**
- Optické pripojenie na 12 mesiacov +WIFI router – HGdata s.r.o.Ždiar, Zákaznícke centrum Kežmarok – **004909**
- Športové oblečenie a obuv – Miroslav Babič Kežmarok – **005590**
- Drevená šperkovnica – Lýdia Kušniráková, Zlatníctvo Lýdia Kežmarok – **004702**
- Varná konvica KETTLE, Drevená misa – Mesto Kežmarok, Stredná umelecká škola, Kežmarok – **000873**
- Sada hrncov – Mesto Kežmarok – **002403**
- Ručný vysávač – ELEKTROLUX – Mesto Kežmarok – **002317**
- Autochladnička, Cestovný kufr – Pavol Bjalončík, FARBY – LAKY Kežmarok, Mesto Kežmarok – **003338**
- Sada hrncov – Mesto Kežmarok – **003195**
- Strihač vlasov PHILIPS, Kulma REMINGTON – Mesto Kežmarok – **004000**
- Ručný šľahač TRICITY – Mesto Kežmarok – **003073**
- Parná kefa – Mesto Kežmarok – **003244**
- Toaster – Mesto Kežmarok – **004127**
- Naparovacia žehlička PHILIPS – Mesto Kežmarok – **002094**
- Sendvičovač – Mesto Kežmarok – **003039**
- Detská kolobežka – Mesto Kežmarok – **004779**
- Nafukovací matrac – Mesto Kežmarok – **004250**
- Teflonová panvica – Mesto Kežmarok – **000731**
- Misa z varného skla – Mesto Kežmarok – **005991**
- Postelné prádlo 2x – Mesto Kežmarok – **001265**
- Tyčový mixer – Mesto Kežmarok – **001241**
- Poukážka na umytie auta interiér-exteriér – Autoumývač A CARS Caffè – Rams, Kežmarok – **004580**
- Poukážka na umytie auta interiér-exteriér – Autoumývač A CARS Caffè – Rams, Kežmarok – **002308**
- Pribor, Teflonová panvica – Mesto Kežmarok – **002327**
- Nafukovací rodinný bazén – Mesto Kežmarok – **002894**
- Záhradný gril – Mesto Kežmarok – **003778**
- Paplón – Mesto Kežmarok – **002519**
- Konvica na kávu – Mesto Kežmarok – **002773**
- Nástenné hodiny – Mesto Kežmarok – **003816**
- Darčekový balíček od Tatrabanky – Tatra banka, akciová spoločnosť – **001990**
- Darčekový balíček od SLOVANETU a.s. – Slovanet, a.s. – **003108**
- Jazda lanovkou pre 2 osoby na Skalnaté pleso – Tatry mountain resorts, a.s. – **004329**
- Jazda lanovkou pre 2 osoby na Solisko – Tatry mountain resorts, a.s. – **005699**
- Člnkovanie pre 2 osoby na Štrbskom plese – Tatry mountain resorts, a.s. – **005267**
- Jazda lanovkou pre 2 osoby na Hrebienok – Tatry mountain resorts, a.s. – **001670**

PRÉMIA I. – Krovinorez – Ján Blaško ŽELEZIARSTVO – KOVOSPOL, Kežmarok – **002362**

PRÉMIA II. – Internet od SLOVANETU a.s. na 12 mesiacov bezpl. – Slovanet, a.s. – **003296**

PRÉMIA III. – Darčeková karta od Tatrabanky a.s. – Tatra banka, akciová spoločnosť – **003609**







Každý si našiel na pódiu to svoje

Kultúrne programy počas Európskeho ľudového remesla sú neoddeliteľnou súčasťou festivalu, preto, či už pred, počas alebo po podujatí domáci i návštevníci hodnotia aká kvalita v tomto smere prišla do Kežmarku.

Počas dňa si zahraniční návštevníci pochvaľovali najmä naše kežmarské folklórne súbory, tí slovenskí alebo priamo kežmarskí sa tešili na neznámych Tuarégov z Maroka ako aj na gruzínsky súbor Šavlego. Ten návštevníkov asi zaujal najviac a bolo pekné, že aj zo strany vedenia súboru padla priama ďakovačka už len za to, že súbor dostal pozvanie na tento festival.

Krásny oheň a nasadenie počas vystúpení mladých členov tohto súboru učaroval návštevníkov a bol určite ozdobou tohtoročného kultúrneho programu ELRO 2014.

Večerné programy, či už v piatok, alebo v sobotu mali trochu iný charakter, no boli návštevníkmi prijaté veľmi dobre a aj tu bolo cítiť neopakovateľnosť atmosféry ELRO 2014. Filipová, Loona, No

Mercy, Rico Sanchez vedeli stiahnuť publikum a každý z nich „urobil“ výbornú zápravu a dobrú náladu u každého kto sa ich vystúpenia zúčastnil.

Aj v tomto smere ELRO 2014 nesklamalo a návštevníci sa už tešia na jubilejný 25. ročník, ktorý oslávime o rok.

Pavol Humeník



Stanovačka v Strážkach

Poznáte kaštieľ v Strážkach pri Kežmarku? Viete, že množstvo diel maliara Ladislava Mednyánszkeho vzniklo práve tu? Máte chuť ísť v lete stanovať? Prvý augustový víkend vás pozývame na galerijnú stanovačku pri kaštieli Strážky, ktorá je programovým doplnením výstavy DVE KRAJINY. Obraz Slovenska: 19. storočie x súčasnosť.

Výstava predstavuje na jednej strane premeny žánru slovenskej krajiny v umení 19. storočia, na strane druhej ukazuje ako sa tejto témy zhostilo súčasné umenie. Kurátori zbierok starého umenia vystavali historický pôdorys krajinárskej témy a kurátori zbierok moderného a súčasného umenia ju dielami 2. polovice 20. storočia a začiatku 21. storočia komentujú.

V programe opekačka aj cyklovýlet

Výstava sa stala inšpiráciou pre sprievodný program „Stanovačka“ v lesoparku pri kaštieli v Strážkach a je takmer 3-dňovým výletom do prírodnej aj mestskej krajiny. Program sa uskutoční nielen pri kaštieli, ale aj v v blízkom Kežmarku a v Spišskej Belej.

Účastníci spoznajú tvorbu Ladislava Mednyánszkeho, zároveň sa oboznámia s miestami kam chodieval a kde pracoval. Sprevádzať nás budú okrem iných aj súčasní umelci Juro Gábor a Jano Viazanička.

Prvý z menovaných predstaví svoj sochársky pohľad na krajinu, druhý ju mapuje fotograficky. Na programe je aj opekačka, večerné kino, prehliadka kaštieľa, workshop, cyklovýlet po industriálnych pamiatkach Kežmarku atď. Počet účastníkov stanovačky je limitovaný a je potrebné sa vopred prihlásiť.

Výstava trochu inak

Prvýkrát s nami mohla verejnosť stanovať počas výstavy Prerušená pieseň. „Stanovačka“ sa konala ako sprie-

vodný program k výstave čoho súčasťou bolo aj branné cvičenie s nocľahom priamo na nádvorí Vodných kasární SNG, v Letnom pavilóne.

Vtedy aj teraz ide o zážitkový a interaktívny program a týmto spôsobom chceme sprostredkovať výstavný projekt netradičným spôsobom. Zároveň však chceme upriamiť pozornosť aj na mimobratiskavské pracoviská Slovenskej národnej galérie – okrem Strážok je to aj Zvolenský hrad – obrazáreň a Galéria Ľudovíta Fullu v Ružomberku.

Kaštieľ Strážky je súčasťou Slovenskej národnej galérie a v poslednom období zarezonoval aj ako súčasť projektu Google na slovenskú nótu, vďaka ktorému môžete absolvovať virtuálnu návštevu tohto kaštieľa. V Strážkach vyrastal a pravidelne sa sem vracal aj jeden z najvýznamnejších maliarov prelomu storočí Ladislav Mednyánszky (1852 – 1919), ktorého tvorbe je venovaná aj stála expozícia.

Program Piatok

16.00 / príchod
18.00 / Potulky s Lászlom SNG získala Kaštieľ Strážky do správy v roku 1972 prevodom po smrti bývalej majiteľky, barónky Margity Czóbelovej. Nachádza sa tu okrem iného expozícia diela Ladislava Mednyánszkeho, ktorý tu vyrastal a počas života sa sem aj neustále vracal. Strážky, okolitú prírodu a Tatry opakovane maľoval v rôznych ročných obdobiach a z rôznych pohľadov. Mednyánszky si tiež celý život písal denníky. Počas komentovanej prehliadky si predstavíme maliarovu tvorbu, prejdeme si kaštieľ, jeho okolie medzi Strážkami a Spišskou Belou. Výklad bude viesť Katarína Beňová.

Sobota

Cca od 10.30 / Výlet do krajiny
Krajinou sa vo svojej tvorbe zaoberajú aj sochár Juraj Gábor a dokumentarista Ján Viazanička. Pod ich vede-

ním budete môcť skúsiť prístup sochára a dokumentaristu ku krajine. Na bicykloch sa vyberieme zo Strážok do Kežmarku, navštívime bývalú textilnú fabriku Tatraľan, miestny amfiteáter aj železničnú stanicu. Na večer chystáme letné kino a opekačku.

Nedeľa

Program do cca 15.30
Budeme piknikovať v parku. S miestnymi obyvateľmi sa porozprávame o histórii kaštieľa v priebehu 20. storočia.

ĽUDIA

Katarína Beňová pôsobí v Slovenskej národnej galérii ako kurátorka zbierky umenia 19. storočia na Slovensku a je autorkou koncepcie expozície Ladislava Mednyánszkeho v kaštieli Strážky. Učí tiež na Katedre dejín výtvarného umenia na FiF Univerzity Komenského v Bratislave.

Ján Viazanička sa systematicky venuje dokumentárnej fotografii a pôsobí ako spravodajský fotograf. Spolu s Borisom Némethom vydali v roku 2012 knihu Premeny Slovenska. Publikácia je výsledkom dlhodobého zaznamenávania vizuálnych zmien slovenskej krajiny, ktoré sú niekedy odkazom na minulosť alebo kontrastom civilizačného pokroku.

Juraj Gábor má blízko ku klasickému sochárstvu. Niekedy pracuje s monumentálnou a zahľtením priestoru, inokedy s detailom. Jeho záujem o krajinu sa podobá poľovníkovi, ktorý iba pozoruje a loví záznamy, alebo je archeológom, ktorý sa snaží odhalíť skryté vrstvy.

Info

Kedy: piatok – nedeľa 1. – 3. august 2014

Kde: SNG Kaštieľ Strážky, Mednyánszkeho 25, 059 01 Spišská Belá

Cena: 20 €/ študenti, 25 €/ dospelí

Kapacita je obmedzená, preto je potrebná rezervácia vopred.

Pre rezerváciu a akékoľvek otázky: zuzana.palicova@sng.sk

Slovenská národná galéria
Kaštieľ Strážky

Program
Opekačka, večerné kino,
prehliadka kaštieľa s Katarínou
Beňovou, workshop s Janom
Viazaničkom a Jurajom
Gáborom, cyklovýlet po
industriálnych pamiatkach
Kežmarku, prednášky...

Výlet do krajiny

SNG
stanovačka
v Strážkach

3 dni a 2 noci pod Tatrami počas
galerijnej stanovačky v areáli Kaštieľa
v Strážkach! Letný sprievodný program
k výstave Dve krajiny. Obraz Slovenska.
19. storočie x súčasnosť.

1 – 3 august 2014

Kaštieľ Strážky, Mednyánszkeho 25
Spišská Belá (Kežmarok)

Cena a rezervácia
študenti 20 € / dospelí 25 €
Kapacita je limitovaná, prosím,
rezervujte si miesto na
zuzana.palicova@sng.sk

www.sng.sk

Kam za kultúrou

VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA

Hlavné námestie 46,
Kežmarok

Každodenný život
v znamení kože
Kožiarske cechy
v Kežmarku
Výstava potrvá
do 31. júla 2014.

Výstavná sieň múzea
Dr. Alexandra 11, Kežmarok

Galéria u anjela
Starý trh 53, Kežmarok

Dušan Grečner
Výstava je otvorená
do 17. júla 2014.

Dom „Euroregiónu Tatry“
Hradné námestie 30
LIETAVICE

Výstava pri príležitosti 190.
Výročia narodenia Gustáva
Kazimíra Zechentera
Laskomerského.
Výstava je otvorená
do 15. augusta 2014.

Pozvánka na výstavu

Vo štvrtok 10. júla 2014 sa uskutočnila v Dome slovensko-poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ v Kežmarku vernisáž výstavy Priekopník našej prítomnosti.

Výstava sa uskutočňuje pri príležitosti 190. výročia narodenia Gustáva Kazimíra Ze-

chentera Laskomerského, významného slovenského lekára, prírodovedca, spisovateľa, národného činiteľa a jeho vzťahu k podtatranskému regiónu.

Všetkých prítomných privítala na vernisáži najskôr riaditeľka Združenia Euroregión Tatry Janka Majo-

rová, ktorá priblížila osobu Gustáva Kazimíra Zechentera Laskomerského. Po nej prítomných oboznámil s jeho životnými aktivitami v širšom kontexte Milan Choma, ktorý nezabudol pridať i rôzne peripetie zo života slovenského spisovateľa.

Výstava potrvá do 15. augusta 2014.

t/f: Humeník



Na majstrovstvách Slovenska v hasičskom športe boli aj Kežmarčania

V dňoch 26. – 28. mája 2014 sa v Nitre uskutočnil XLII. ročník Majstrovstiev Slovenska v hasičskom športe v disciplínach – výstup do 4. podlažia cvičnej veže hákovým rebrikom, beh na 100 m cez prekážky, štafeta 4 x 100 m a požiarneho útoku. Majstrovstiev sa zúčastnilo 12 najlepších súťažných družstiev z okresných riaditeľstiev Hasičského a záchranného zboru, Záchranných brigád HaZZ a závodných hasičských útvarov, ktoré postúpili podľa postupového kľúča z krajských súťažných kôl.

Majstrovstiev sa zúčastnilo tiež súťažné družstvo

Okresného riaditeľstva HaZZ v Kežmarku, ktoré v disciplíne „výstup do 4. podlažia cvičnej veže hákovým rebrikom“ obsadilo 3. miesto a celkove sa umiestnilo na 6. mieste.

Celkové výsledky: 1. ZHÚ G4S Fire Services, s.r.o. (Slovnaft Bratislava), 2. OR HaZZ v Poprade, 3. OR HaZZ v Trenčíne, 4. OR HaZZ v Košiciach, 5. OR HaZZ v Žiline, 6. OR HaZZ v Kežmarku, 7. OR HaZZ vo Veľkom Krtíši, 8. ORHaZZ v Martine, 9. OR HaZZ v Lučenci, 10. OR HaZZ v Nitre, 11. ORHaZZ v Čadci, 12. ORHaZZ v Senici.

EK

**Pozvánky na kultúrne, alebo letné podujatia
môžete posilať na adresy:**

**lorant.paugsch@kezmarok.sk, alebo na
noviny@kezmarok.sk**

**Psychologické vyšetrenia
vodičov a poradenstvo
pre vodičov - alkohol
v Kežmarku.
0911 351 341
www.psychologvychod.sk**



Žiaci Strednej umeleckej školy mali prax v Španielsku

V rámci projektu Leonardo sa dňa 1. 6. 2014 skupina 15 žiakov na čele s ich učiteľkou vydali na trojtýždňovú odbornú prax do španielskej Andalúzie, do mesta Úbeda. Cestovali celú noc a skoro celý deň. Po príchode boli ubytovaní v rodinách. Pätnásť najlepších žiakov druhých a tretích ročníkov bolo umiestnených na pracovných miestach v miestnych firmách podľa odborov grafický dizajn, videotvorba, keramika, fotografický dizajn a práca s drevom. Manažéri firiem boli s ich prácou veľmi spokojní.

Okrem pracovnej činnosti absolvovali poznávacie vý-

lety do miest známych svojou architektúrou, ako Grana-da, Cordoba či Malaga, a zúčastnili sa kultúrnych akcií, ako boli návštevy múzea keramiky, židovskej synagógy, centra výroby olivového oleja či Tapas night, kedy spoznali špeciality španielskej kuchyne. Taktiež mali možnosť získať základy španielskeho jazyka na kurze poriadanom sprostredkovateľskou organizáciou Euromind.

Pred týmto pobytom však museli podstúpiť prípravu, ktorá trvala od októbra 2013 až do mája 2014. Zahŕňala v sebe prípravný kurz anglického jazyka, kultúrnu a geografickú prípravu a kurz prá-



ce s programom Adobe Photoshop CS5. Žiaci boli z tohto pobytu nadšení a je to pre nich výborná skúsenosť do budúceho, či už pracovného alebo osobného života. Spoznali kultúru inej krajiny, naučili sa niečo o miestnych tradíciách a spoznali spôsob života v španielskych rodinách.

Na konci pobytu obdržali certifikáty od svojich za-

mestnávatelov, ako aj medzinárodný certifikát Europas Mobility, ktorý im v budúcnosti pomôže pri ďalšom štúdiu či hľadaní pracovného miesta. Pri odchode a lúčení sa v očiach mnohých žiakov či ich náhradných rodín objavili slzičky. Dúfajú, že sa do Španielska ešte niekedy vrátia.

Ing. Bibiána Lizáková

Rekondičné pobyty pre postihnutých

Regionálne združenie zdravotne postihnutých Prešovského kraja so sídlom v Kežmarku organizuje pre zdravotne postihnutých, ich rodinných príslušníkov a sympatizantov rekondično-integračný pobyt v dňoch od 25. augusta 2014 do 31. augusta 2014 v Bojniciach.

Záujemcovia sa môžu prihlásiť najneskôr do 20. júla 2014 na t.č. 0914 150 909, 0908 392 793 alebo e-mailom: rzzp.po@centrum.sk, kde dostanú bližšie informácie.

Regionálne združenie

zdravotne postihnutých Prešovského kraja so sídlom v Kežmarku v spolupráci so Základnou organizáciou Poprad organizuje pre zdravotne postihnutých, ich rodinných príslušníkov a sympatizantov rekondično-integračný pobyt od 8. do 15. septembra 2014 vo Vyšných Ružbachoch. Záujemcovia sa môžu prihlásiť najneskôr do 10. augusta 2014 na t.č. 0914 150 909, 0908 392 793 alebo e-mailom: rzzp.po@centrum.sk, kde dostanú bližšie informácie.

RZZP

Program kina

VLÁDKYŇA ZLA – stre-da a štvrtok, 16. a 17. 7. o 19.00 hod. Fantasy, dobrodružný. Slovenské titulky, 135 minút. Vstupné: 3,50 €.

KHUMBA 3D – 19. a 20. 7., sobota a nedeľa o 17.00 hod. Animovaná rozprávka, slovenský dabing, 85 minút. Vstupné: 5,50 €.

ÚSVIT PLANÉTY OPÍČ – 18. – 20. 7., piatok – nedeľa o 19.00 hod. Thriller, dráma, slovenské titulky, 130 minút. Vstupné: 3,50 €.

NA VINE SÚ HVIEZDY – 21. 7., pondelok o 19.00 hod. Romantický, dráma, sloven-

ské titulky, 125 minút. Vstupné: 3,50 €.

ROZKOŠ – 23. 7., streda o 19.00 hod. Dráma, české znenie, 111 minút. Vstupné: 3,50 €.

ZAKÁZANÉ UVOENENIE – 24. a 25. 7., štvrtok a piatok o 19.00 hod. Komédia, české znenie, 77 minút. Vstupné: 3,50 €.

LIETADLÁ 2 3D – 26. a 27. 7., sobota a nedeľa o 17.00 hod. Animovaná rozprávka, slovenský dabing, 84 minút. Vstupné: 5,50 €.

22 JUMP STREET – 26. a 27. 7., sobota a nedeľa o 19.00 hod. Komédia, slovenské titulky, 112 minút. Vstupné: 3,50 €.

Vicemiss Spiša sa stala Kežmarčanka

Vyvrcholenie tradičnej súťaže ženskej krásy regiónu Spiš sa uskutočnilo v priestoroch Spišského divadla v Spišskej Novej Vsi. Medzi deviatimi finalistkami malo zastúpenie aj mesto Kežmarok v účasti 19-ročnej Stanislavy Bukovinovej.

To, že účasť tejto sympatickej Kežmarčanky nebola iba symbolická, svedčí získanie titulu prvej vicemiss Spiša. O tom rozhodla 10-členná medzinárodná porota, o to je jej úspech cennejší.

O dojmach z podujatia, ale i o najbližších svojich plánoch nám Stanislava Bukovinová prezradila v exkluzívnom rozhovore.

Môžeš sa našim čitateľom trochu bližšie predstaviť? Škola, záľuby, znalosť jazykov?

Volám sa Stanislava Bukovinová a mám 19 rokov. Tento rok som maturitnou skúškou úspešne ukončila štúdium na Obchodnej akadémii v Poprade a moje štúdium bude pokračovať na Ekonomickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici v odbore cestovný ruch. Medzi moje záľuby patrí šport, lyžovanie, plávanie, korčuľovanie, turistika, tanec, cestovanie, móda, vzdelávanie sa. Aktívne ovládam nemecký a anglický jazyk.

Súťažila si na Miss Spiša. S akým zámerom si sa na túto súťaž prihlásila?

Na súťaž Miss Spiša 2014 som sa prihlásila, pretože viem, že je to oblasť v ktorej sa rada pohybujem. Pomyslela som aj na víťazstvo, ale nebola to hlavná motivácia. Spoznala som úžasných ľudí, ktorí mi boli vždy nápomocní, videla som veľa nových miest a zažila som radostné chvíle, na ktoré budem spomínať celý život. S ostatnými finalistkami sme sa bližšie spoznali na 3-dňovom sústreďení v hoteli Borovica vo Vysokých Tatrách a stretávame sa doteraz. Som vďačná, že som dostala príležitosť stať sa finalistkou tejto súťaže a zažiť tieto okamihy.

Získala si titul vicemiss, čo pre teba tento titul znamená?

Heslo súťaže je: Nemusíš byť najkrajšia, môžeš byť najlepšia. Akýkoľvek titul v tejto súťaži podľa môjho názoru získava dievča,

ktoré nechce príliš zaujať ani vyhrať. Získa ho dievča, ktoré pôsobí priateľsky, uvoľnene a prirodzene. Ja som sa na pódii cítila ako doma. Vždy keď som sa ukázala pred divákmi, bola som to ja. Nič som nepredstierala. Do každej z disciplín som sa snažila vložiť všetko, čo vo mne je, či už sa to týkalo tanca, rozhovoru alebo predvedenia šiat. Titul 1. vicemiss Spiša 2014 pre mňa teda znamená predovšetkým úspešné zvládnutie pôsobenia v tejto súťaži a zaslúženú odmenu.

Dostavili sa po tomto úspechu nejaké pracovné ponuky v oblasti modelingu? Chceš pracovať v modelingu?

Výrazné pracovné ponuky v oblasti modelingu sa zatiaľ nedostavili. Bola by som vďačná za každú príležitosť, prostredníctvom ktorej by som sa mohla v oblasti modelingu zdokonaľovať. Modeling totiž nie je len o predvedení šiat. Veľmi dôležitá je charizma. Takéto súťaže sú kľúčom do sveta modelingu. Naučila som sa tu správne držať telo, chodiť v loďkách a mať prirodzený výraz. Verím, že sa mi nejaké pracovné ponuky v oblasti modelingu v budúcnosti naskytú.

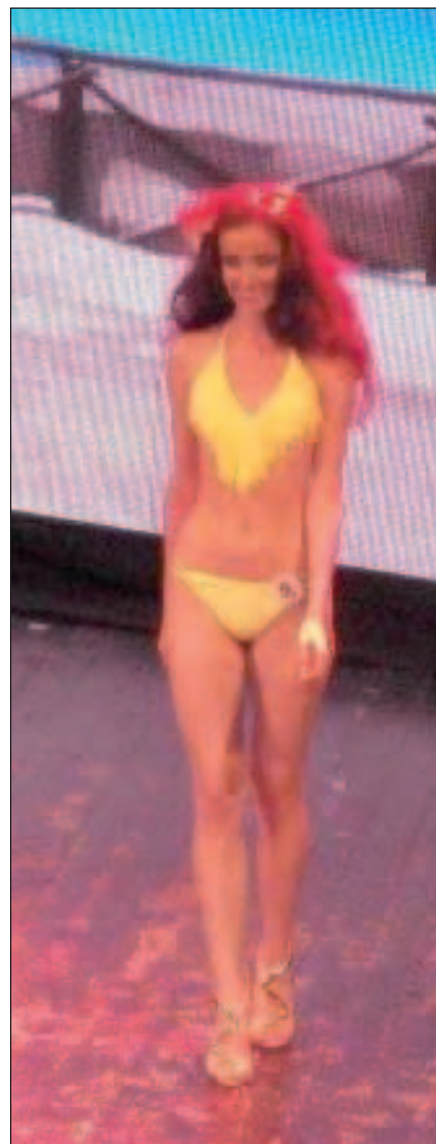
Aké máš najbližšie životné plány?

Medzi moje najbližšie životné plány patrí úspešné ukončenie štúdia na vysokej škole a výber vhodného zamestnania. Popri štúdiu na vysokej škole by som sa chcela venovať modelingu.

Čo budeš robiť cez toto leto?

Po tomto nádhernom, ale zároveň vyčerpávajúcom roku, kedy som úspešne ukončila strednú školu maturitnou skúškou, úspešne vykonala prijímačky na vysokú školu a popri tom zažila krásne chvíle na Miss Spiša 2014, si plánujem užiť leto s mojou rodinou a priateľmi. Čaká ma dovolenka a vytúžený oddych.

Pavol Humeník
Foto: archív sb



Pálenice odštartovali novú sezónu

Dňom 1. júla sa začalo nové výrobné obdobie pálení, ktoré sa skončí 30. júna nasledujúceho roka. Zákazníkov pálení upozorňujeme, že zníženú sadzbu dane na vypálený ovocný kvas pre vlastnú spotrebu si môže uplatniť jedna domácnosť na množstvo 43 l.

V súvislosti so začatím výrobného obdobia na prevádzkovanie liehovaru, ktoré je stanovené od 1. júla bežného roka do 30. júna nasledujúceho roka, upozorňuje Colný úrad Prešov pestovateľov ovocia – zákazníkov pálení na skutočnosť, že pestovateľ si môže dať vypáliť alkohol vo viacerých páleniciach, avšak celkové množstvo na jednu osobu a jeho domácnosť so zvýhodnenou sadzbou spotrebnej dane je stanovené na

43 l. V prípade, že pestovateľ toto množstvo prekročí, musí to oznámiť prevádzkovateľovi pálenice a zaplatiť plnú sadzbu spotrebnej dane za množstvo liehu, ktoré bolo vypálené nad limit povolený pre nižšiu sadzbu dane. V opačnom prípade mu hrozí pokuta do 166 €.

Ako uviedla hovorkyňa CÚ Prešov Renáta Kravcová, domácnosťou sa rozumie fyzické osoby, ktoré spolu trvale žijú v jednej domácnosti

a spoločne uhrádzajú náklady na svoje potreby. Lieh vyrobený v pestovateľskej pálenici nesmie byť predmetom ďalšieho predaja. V prípade predaja mu hrozí pokuta nad 332 €. Keďže nie je určený na predaj, nevzťahuje sa naň ani povinnosť označovať spotrebiteľské balenie liehu kontrolnou známkou.

K dnešnému dňu je na Colnom úrade Prešov zaregistrovaných 8 prevádzkovateľov liehovarníckeho závodu na pestovateľské pálenie ovocia. V priebehu predchádzajúceho výrobného obdobia využilo služby týchto pálení 1 673 pestovateľov.

Colný úrad Prešov zároveň upozorňuje na povinnosti, ktoré zo zákona vyplývajú prevádzkovateľom pálení. Tí sú povinní byť zaregistrovaní colným úradom a oznámiť colnému úradu každé začatie, zastavenie a predpokladané ukončenie výroby liehu.

Na záver zdôrazňujeme, že výroba liehu „podomácky“ je nelegálna a považuje sa za trestný čin. Fyzickej osobe, ktorá si takýmto spôsobom lieh vyrobí, hrozí sankcia najmenej 3 319 € a lieh jej navyše bude zabezpečený.

KRPZ

Trhoviská navštívia kontrolóri

Kontrolóri finančnej správy si počas nasledujúcich dvoch týždňov posvietia na obchodníkov na trhoviskách. Kontroly zamerajú najmä na dodržiavanie zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice.

Prevádzky na trhoviskách (bufety s občerstvením či stánky s rozličným tovarom) majú podľa zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice č. 289/2008 Z.z. okrem iného aj povinnosť pri predaji tovaru vystavovať bloky z registračnej pokladnice. Blok je podnikateľ povinný vystaviť „bez zbytočného odkladu po prijatí hotovosti“. Colníci aj daniari počas nasledujúcich týždňov vykonajú stovky kontrolných nákupov po trhoviskách na celom Slovensku s cieľom preveriť, či tak obchodníci robia.

Z doterajších kontrol medzi najčastejšie porušenia pri kontrolách z oblasti ERP patria:

- nezaevidovanie tržby v pokladnici,
- nevydanie pokladničného dokladu
- vydanie pokladničného dokladu, ktorý nespĺňa náležitosti zákona.

Kontroly sa tiež zamerajú aj na predávaný alkohol či tabak a tabakové výrobky. Predajcovia majú povinnosť mať povolenie na predaj alkoholu, doklady o nadobudnutí (kúpe) a na fľašiach musia byť riadne kontrolné známky. Colníci a daniari budú kontrolovať aj tabak a tabakové výrobky. Tie podľa zákona tiež musia byť riadne označené a musí byť vydokladovaný spôsob ich nadobudnutia (doklad o kúpe). Šoi, ph

Firma Dyha Markart, s.r.o. ,hľadá do stálego pracovného pomeru, vyučených stolárov a lakerníka. Požadovaná je minimálne 5-ročná prax. Mzda dohodou.

Tel. kontakt: 0903 620 471 Prevádza: Nad traťou 1B, Kežmarok

Masérsky salón Relax a Zdravie

júl a august - dovoleníek čas

Umocnite pocit oddychu a relaxu masážou

Ponúkame vám:

- Klasická masáž
- Shiatsu
- Bankovanie
- Uvoľňovanie krčnej chrbtice
- Reflexná masáž chodidiel
- TPD lampa

Tel. : 0905 496 529 Južná 5, Kežmarok
info o masážach a akciách www.relaxazdravie.sk

SLOVENKA

TLAČ – TABAK – SUVENÍRY
Hlavné námestie 44, Kežmarok
Kontakt: 052/452 44 19

Cestovná agentúra MARCO POLLO sa presťahovala

Od 2. júna sme zmenili sídlo našej Cestovnej agentúry MARCO POLLO, s.r.o. Nájdete nás na ul. Hviezdoslava 2 v budove ako doposiaľ, ale na prízemí naproti VÚB banke (v bývalom kvetinárstve). Ste u nás vždy vítaní.

Tel. číslo: 052/452 36 62, 0915-841 711,
marcopollo@marcopollo.sk
www.marcopollo.sk



ENZYM BIO

market

bezlepkové potraviny (celiakia),
vegetariánska strava, sladkosti
čaje, oleje, obilniny, zeleninové šťavy, semená
výťažky z bylín (tinktúra), zelené potraviny, DIA, BIO

Dr. Alexandra 16, Kežmarok

Otvorené:

☎ 0917 320 517
0918 879 476
e-mail: info@enzymshop.sk

9.00 - 13.00, 14.00 - 17.00
Sobota: 8.30 - 12.00

www.enzymshop.sk

Drobná inzercia

PREDAJ

Predám lacno tri váľendy, jednu detskú postieľku, čerpadlo GRUNFUS. Tel. 0918 73 54 19. **P-19/14**

1. OKRASNÉ DREVINY, SKALNÍČKY - 10-50% zľava,

2. VZRASTLÉ doplnkové rastliny v kvetináčoch - balkóny, terasy atď.,

3. BONSAJE

Rastliny sú odolné, pestované v podtatranských podmienkach. Predaj do 15. októbra.

Michalská 23, Kežmarok. Tel: 0907 315 187.

Predám kuľeľovú štiepačku, motor 3 kW. Kúpim kompletne koleso na KIA Piccanto. Tel. 0908 989 104.

P-22/14

KÚPA

Kúpim starožitnosti, sklo, porcelán, striebro, keramiky, sošky, obrazy, hodiny, hracie stroje, šable, bodáky, nemecké vojnové veci, kroje, bačovské a kovárske veci, knihy a iné starožitnosti a pozostalosti. Tel.: 0903 439 092 a 0918 038 408. **P-1/13**

ZAMESTNANIE

Dopravná kamiónová firma, na základe rozšírenia vozového parku, prijme do zamestnania na turnusovú prácu v EU 8 šoférov a striedačov na prácu na kamióne. Turnus 3+1 alebo 4+1 Platové podmienky od 1500 do 2200€ mesačne. Tel: +421 917 439 957 alebo lemond@lemond.sk

INÉ

Brúsim lyže, snowboardy, korbule, keramické nože a iné. Oprava bicyklov – skiservis. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk. **P-48/13**

Načerpanie nových síl v príjemnom prostredí vám ponúka klasická čokoládová a medová masáž. Bolesti rôzneho druhu vám zas pomôže odstrániť masážne vyhrievané lôžko – CERAGEM. Tešíme sa na vás! V Kežmarku na Hviezdoslavovej ulici č. 5/13. Objednávky telefonicky: 0908 346 695. **P-18/14**

Nátery striech. Lacno, rýchlo, kvalitne. 0915 334 786.

Kvalitné nátery striech, lacno. Tel: 0907 545 258.

Pôžičky pre živnostníkov a fir-

my až do výšky 4 000 € aj bez ručiteľa. Dr. Alexandra 15 Kežmarok. Tel: 0918 359 588.

BYTY, DOMY, POZEMKY

SÚRNE PREDÁM pozemok (583 m²) s murovanou chatkou (30,4 m²) v záhradkárskych lokalitách Pri Horárni v Kežmarku. Zavedená električka, plastové (aj strešné) okná, dlažba, wc na septik, bezpečnostné dvere, vonkajšie okenice. Tiché prostredie. Reálna hodnota stavby a pozemku 25 000 €, teraz cena 19 000 €/dohoda možná. Tel. 0940 733 070.

Predám 3-izbový byt v OV s balkónom, po rekonštrukcii, na Košickej ulici v Kežmarku. Cena 48 000 €. Tel. 0905 845 018. **P-20/14**

Predám rodinný dom so záhradou v centre mesta Kežmarok. Cena dohodou. Tel. 0904 381 390. **P-21/04**

Prenajmujem dvojizbový čiastočne zariadený byt na ulici gen. Štefánika v Kežmarku. Kontakt: wdulo@pobox.sk, alebo 00420 702 278 212.

Redakcia nezodpovedá za obsah a jazykovú úpravu inzerátov!

Spomienky



Dňa 21. júla 2014 si pripomenieme 1. výročie, keď nás opustila **Ružena ČILLÁGOVÁ**,

rod. Kriššáková.

Smútiaca rodina spomína a prosí za modlitbu.



Nebom sa plávi jeho duša čistá, dŕva sa z výšky v pokoji, s anjelmi spieva pieseň nekonečnú, kde najkrajšia hviezda zažiarí.

Hoc nemožné je naspäť vrátiť čas, jeho úsmev dobrota a láska budú žiť navždy v nás.

Dňa 6. júla 2014 uplynulo 12 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný **Milan VOJTANEK**.

S láskou spomína celá rodina.

IN SEARCH OF INCREDIBLE

MY OSLAVUJEME, VY DOSTÁVATE SPÄŤ PENIAZE

Zakúpte si produkt ASUS s Intel® Core™ procesorom a my vám vrátime až **105€***

*Všetky dôležité informácie nájdete na www.prva.sk alebo v predajni THS Kežmarok s.r.o., Garbiarska 19, OC Severka

prva.sk

až **105€** CASH BACK

intel inside CORE i3 CORE i5 CORE i7

Na futbalový úvod nás čaká derby

Za účasti 14 účastníkov sa 10. augusta 2014 začne súťažná futbalová sezóna aj V. lige, Podtatranskej skupiny, v ktorej budú hrať aj kežmarskí futbalisti.

Do nej vkročí náš zástupca doslova rovnými nohami, pretože hneď v otváracom zápase ich čaká derby zápas na pôde Spišskej Belej.

Najbližší domáci zápas odohrá 1. MFK Kežmarok 17. augusta 2014 o 16.00 proti Nálepkovu.

Účastníci V. ligy, Podtatranskej skupiny: OFK Kra-

vany, TJ Toporec, MŠK Slavojská Belá, TJ Slovan Nálepko, TJ Štart Hrabušice, FK Slovan Helmanovce, OŠK Teplička, FK Poprad B, FK 05 Levoča, AŠK Maria Huta Gelnica, TJ Družstevník Spišské Bystré, FK Prakovce, TJ Slovan Smižany, 1. MFK Kežmarok.

Pavol Humeník

Pozvánky na športové podujatia v meste Kežmarok môžete zasielať na adresy: noviny@kezmarok.sk, lorant.paugsch@kezmarok.sk, resp. telefonicky na číslo 052/452 40 46, 052/466 02 07.



LETO V BACHLEDOVEJ

S RODINOU NA NÁUČNOM CHODNÍKU!

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. Vychádza každú nepárnu stredu. Uzávierka je každý párny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Mgr. Loránt Paugsch (052/466 02 07). Adresa redakcie: Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. Fax: 052/452 40 46. E-mail: noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk, lorant.paugsch@kezmarok.sk. Internet: www.kezmarok.sk. Facebook: www.facebook.com/noviny.kezmarok. Tlač: Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. Registračné číslo: 18/93 OÚ Poprad.

Dni športu mesta Kežmarok vo fotografii



V rámci podujatia Dni športu mesta Kežmarok sa odohrali aj stolnotenisové súboje v telocvični ZŠ Nižná brána a Kežmarok street open 2014, ktorý sa uskutočnil v areáli vojenského útvaru. Na svoje si prišli vyznávači nielen stolného tenisu a basketbalu, ale aj naši volejbaloví tréneri a bývalí hráči, ktorí sa streetbalu aktívne zúčastnili.

Foto: mh, mima, jmj

Dni športu mesta Kežmarok – volejbalový turnaj dospelých

Dňa 14. júna 2014 sa v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka uskutočnil v rámci podujatia „Dni športu mesta Kežmarok 2014“ vo-

lejbalový turnaj dospelých. Na turnaji sa zúčastnili štyri družstvá – Jasoni, Vadí, MŠK Volley Kežmarok a Nevadí (hralo sa systémom každý s

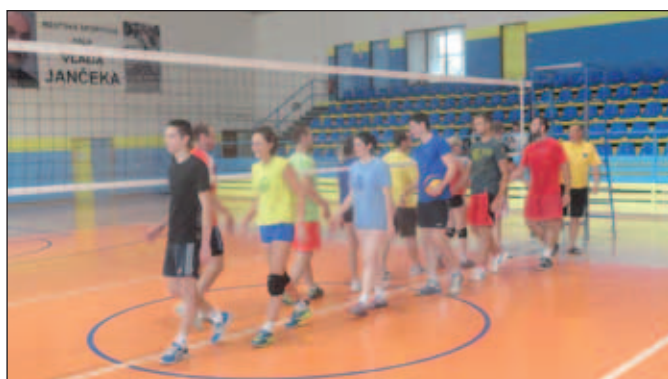
každým na 3 hrané sety do 25 bodov).

Výsledky: Nevadí – MŠK Volley KK 1:2, Vadí – Jasoni 0:3, MŠK Volley KK – Jasoni 0:3, Nevadí – Vadí 2:1, Vadí – MŠK Volley KK 3:0, Jasoni – Nevadí 2:1

Poradie družstiev: 1. Jasoni, 2. Vadí, 3. Nevadí, 4. MŠK Volley Kežmarok. Víťaz turnaja – družstvo Jasoni – hral

v zložení: K. Jakušová, B. Drozd, B. Trčka, M. Nadányi, M. Fric a M. Kušnirák.

Umiestnené družstvá získali poháre a všetky družstvá diplomy. Garantom podujatia bol PhDr. Igor Kredátus. Poďakovanie patrí mestu Kežmarok za poskytnutie finančných prostriedkov na tento, už tradičný, volejbalový turnaj dospelých. (ph)



Šachová simultánka bude s medzinárodnou veľmajsterkou

Tradičné šachové podujatie v rámci celomestského športového podujatia Dni športu mesta Kežmarok – šachová simultánka – sa uskutoční tento rok v utorok 22. júla 2014 o 14.00 hodine v priestoroch Domu stretávania Karpatsko-nemeckého spolku na ulici Priekopa č. 1.

Dvanásť, možno až pätnásť hráčov sa podujme na to, aby boli úspešnejší ako kežmarská rodáčka, šachová veľmajsterka a nositeľka titulu

medzinárodný majster Zuzana Štočková – Hagarová. Tá začiatkom júla úspešne reprezentovala Slovensko na silne obsadenom medzinárodnom turnaji v španielskom meste Huesca.

Účasť prisľúbil primátor mesta Igor Šajtlava aj zástupcovia sponzorov klubu.

Organizátorom šachovej simultánky v Kežmarku je šachový klub MŠK KdV Kežmarok.

Humeník